

附表二:船用醫藥櫃應備置醫療設備一覽表

項目 編號	項目名稱	單位	數量			備註
			A	B	C	
Equipment						
1.	Basin, emesis, kidney shape 腎形碗	item	1	1	-	
2.	Basin, wash, with rimu 有邊洗臉盆	item	1	1	-	
3.	Bedpan 便盆	item	1	1	-	
4.	Cane, with rubber tip	item	1	1	-	
5.	Crutch, adjustable, wood, with rubber tip 可調木拐杖(橡膠頭)	pair	1	-	-	
6.	Eye cop, for eye irrigation	item	2	1	1	Made of glass or plastic that is not effected by boiling
7.	Funnel, metal 12-cm diameter 漏斗(12CM 金屬)	item	1	1	1	
8.	Glass cylinder, 50 cm ³ , graduated 玻璃圓管(50 cm ³)	item	1	1	1	For measuring liquids
9.	Glass cylinder, 500 cm ³ , graduated 玻璃圓管(500 cm ³)	item	1	1	1	For measuring liquids (to prepare 1% cetrimide solution from stock solution)
10.	Heating-pad, electric, waterproof, AC/DC 防水取暖電毯	item	1	1	-	
11.	Hot-water/ice bag, rubber, stopperless type 冰熱兩用橡膠敷袋	item	1	1	-	
12.	Litter Stokes	item	1	1	1	
13.	Magnifying glass (\8 loupe) 放大鏡	item	1	1	-	
14.	Neil-Robertson stretcher 羅爾遜擔架	item	1	1	-	
15.	Oxygen unit, portable, with size E oxygen cylinder, adult face mask, regulator, tubing: wrench, instruction books (all in sell-contained carrying case) 攜帶式氧氣組	item	1	1	1	More than one unit may be necessary, depending on the type of ship and the cargo carried
16.	Spare oxygen cylinder, size E, for item 15 (filled with oxygen) 備用氧氣瓶	item	1	1	-	
17.	Refrigerator, about 60-litre capacity, with inside thermometer, cyclamatic zutomatic defrosting, to operate on a ship's electrical current, and litted with a lock 18-20 Restraining equipment 冰箱(60 升)	item	1	1	-	
18.	Cuffs, leather or cloth	item	2	1	-	Restraints may be improvised from bedsheets
19.	Mummy restraint (whole-body restraint)	item	1	1	-	
20.	Side-board	item	2	2	-	
21.	Resuscitator, hand-operated, with excess pressure relief device, inlet check valve with nipple for optional connection to low-pressure oxygen line 復甦器	item	1	1	1	Consists of a compressible bag with a check valve, storage bag, grommets, adult face mask, and a nonbreathing valve
22.	Rubber inflatable ring-pad 橡膠充氣環墊	item	1	-	-	
23.	Scales, adult, weighing, clinical, capacity 150 kg 體重秤	item	1	-	-	
24.	Sphygmomanometer, aneroid, 300-mm Hg scale, hand type, complete in case 無液血壓計	item	1	1	1	Instrument for taking blood pressure

項目 編號	項目名稱	單位	數量			備註
			A	B	C	
25.	Splints, inflatable, arm, for above/ below elbow, assorted sizes, 6s 副木	package	1	1	1	
26.	Splints, inflatable, leg, for above/ below knee, assorted sizes, 5s 副木	package	1	1	1	
27.	Splints, finger, aluminum, padded, assorted sizes 6s 副木	package	1	1	1	
28.	Sterilizer, steam pressure type, for dressings and instruments 壓力 蒸汽消毒器	Item	1	-	-	Should be of a type with a drying phase
29.	Sterilizer, water type, 3-litre capacity, electric (chamber approximately 28 x 14x 10 cm)	item	1	1	-	Preferably with automatic, cut-off, when there is insufficient water
30.	Stethoscope, disc-diaphragm type 聽診器	item	1	1	1	
31.	Thermometer, bath 水浴溫度計	item	2	1	-	
32.	Tray, with cover, for sterilization of small instruments 有蓋托盤	item	1	-	-	To be a component of the sterilizer, must fit inside sterilizer compartment
33.	Urinal, male 男用尿壺	item	2	1	-	
34.	Receptacle, with pedal-operated lid, 12-litre capacity publications	item	1	-	-	
35.	International medical guide for ships (newest edition) 國際船舶醫療指南	item	1	1	1	
36.	Medical first aid guide for use in accidents involving dangerous goods (newest edition) 涉及危險貨物事故用醫療急救指南	item	1	1	1	
37.	International Health Regulations (newest edition) 國際衛生條例	item	1	1	1	
38.	Vaccination certificate requirements and health advice for international travel 國際旅行的疫苗接種證書要求和健康諮詢	item	1	-	-	
Instruments						
39.	Airway pharyngeal, plastic, adult and child sizes	item	2	1	1	
40.	Blade surgical knife detachable small tang, sterile 手術刀					
	(a) No. 10	package	1	1	-	
	(b) No. 15	package	1	1	-	
41.	Forceps, dressing, bayonet-shaped, Adson, 18 cm 鑷子	item	1	1	1	
42.	Forceps, haemostat, curved, Halstead, mosquito, 15 cm 鑷子	Item	2	-	-	
43.	Forceps, haemostat, straight, Spencer-Wells, 15 cm 鑷子	item	2	-	-	
44.	Forceps, haemostat, curved, Keliy, 15 cm 鑷子	item	2	-	-	
45.	Forceps, splinter, tweezers, 10 cm 鑷子	item	1	1	1	
46.	Forceps, tissue, 2-3 cents 鑷子					
	(a) 13 cm	item	1	1	1	
	(b) 18 cm	item	1	1	1	
47.	Handle, knife (scalpel), No. 3 刀	item	2	1	1	For detachable surgical knife blades
48.	Scissors, bandage, Lister, angular, one point sharp, one point blunt, 20 cm 剪刀	item	3	1	1	
49.	Scissors, surgical straight, 15 cm 剪刀	item	2	1	1	

50.	Hammer, reflex-testing, 20 cm 錘子	item	1	-	-	
51.	Needle-holder, suture, Hegar-Mayo, 14 cm 針頭	item	2	1	-	For suturing wounds
項目 編號	項目名稱	單位	數量			備註
			A	B	C	
Supplies						
52.	Adhesive tape, surgical 膠帶					
	(a) 5 cm x 5 m	roll	6	3	1	
	(b) 2 cm x 5 m	roll	6	3	1	
53.	Administration set, intravenous, with butterfly hub needle, 1 mm x 40 mm, sterile, disposable	item	6	1	-	Procure from the manufacturer that supplies the intravenous fluids
54.	Applicators, wood, cotton-tipped ends, sterile, 2 mm x 15 cm, 50s 塗敷器	package	3	2	1	
55.	Bandage, cotton, elastic, rubberless, 12s 繃帶					
	(a) 10 cm x 5 m roll	box	1	-	-	
	(b) 8 cm x 5 m roll	box	1	1/2	1/2	
	(c) 5 cm x 5 m roll	box	1	1/2	1/2	
56.	Bandage, gauze, roller, sterile 3 cm x 10 m, two-ply, clinging, 2 safety-pins, 12s 繃帶	package	1	1	1	Elastic gauze bandage
57.	Bandage, absorbent, adhesive, 5 cm x 5 m, 100s 繃帶	box	2	1	1	Absorbent bandage with adhesive
58.	Bandage, gauze, roller, sterile 繃帶					
	(a) 10 cm by 5 m	item	60	30	30	Individually wrapped
	(b) 12 cm by 5 m	item	40	20	10	Individually wrapped
59.	Casualty dressing, adhesive, individually wrapped, sterile					
	(a) 9 cm x 6 cm	item	30	15	10	
	(b) 18 cm x 9 cm	item	20	10	5	
60.	Bandage, muslin, triangular, folded, with 2 safety-pins, 90 x 180 cm 繃帶	item	4	2	1	
61.	Tube-gauze-type bandage for finger 手指用紗布型繃帶	item	10	5	2	
62.	Spray dressing, 120 ml	bottle	4	2	1	
63.	Petrolatum-gauze burn-and-wound dressing, various sizes, individually packed, sterile 凡士林紗布燒傷敷料	item	20	10	5	
64.	First aid emergency dressing 急救敷料					
	(a) small size	item	10	10	5	Additional information on first aid dressings below
	(b) Medium size	item	20	10	10	
	(c) Large size	item	20	10	5	
65.	Bottle, vial, amber, 50 ml, glass or plastic, for capsule or tablets 瓶	item	50	20	-	Self-sticking labels should be procured and kept with these bottles

棉墊是以吸水性紗布包履著棉花製成，連接著長約 30 公分的紗布繃帶，當棉墊置於傷口上時利用繃帶纏繞於外側，如此可將棉墊固定於肢體上。不同大小的敷料應分開包裝、消毒，並在包裝上標示其尺寸及使用方法。如下述：使用時打開包裝，手持繃帶末端使敷料平直，放置棉墊於傷口上時不可接觸內側面(指棉墊與傷口之接觸面，以防污染)，再以繃帶

固定之。

項目 編號	項目名稱	單位	數量			備註
			A	B	C	
66.	Catheter, double-eye, pointed, Robinson, sterile, disposable: 導管 (a) 6 French (2 mm) (b) 8 French (3 mm) (c) 12 French (4 mm) (d) 14 French (5 mm) (e) 16 French (5.5 mm)	item item item item item	1 1 1 1 1	1 1 1 1 1	- - - - -	For urinary Catheterization,6 French and 8 French Catheters can be used for pharyngeal suction
67.	Catheterization tray, sterile, disposable, regular type: a 14 French straight catheter, sterile gloves, small forceps, cotton palls, lubricant, antiseptic solution, underpad and drape, specimen container and label 導管托盤	item	3	1	-	
68.	Clinical record chart 臨床記錄圖	item	50	10	-	
69.	Temperature/pulse chart 溫度/脈搏圖	item	50	10	-	
70.	Medical report form for seafarers 海員醫療報告表	item	100	50	50	Sea Annex4
71.	Clinical record chart 臨床記錄圖	pad	1	1	-	
72.	Collar, cervical, with strap 頸圈	item	1	-	-	
73.	Cotton, absorbent, sterile, 100g 棉	package	3	1	1	
74.	Cotton absorbent: (a) 50-g roll (b) 200-g roll	item item	20 10	10 5	5 5	
75.	Finger cots, rubber, assorted sizes, 12s 橡膠指套	box	1	1	1	
76.	Flashlight (penlight type), with replacement batteries 筆型手電筒	item	1	1	1	
77.	Gauze bandage, tubular, 2 cm by 5 cm, rolled, with applicator 紗 布繃帶	item	5	2	1	Covering bandage for fingers and toes
78.	Gloves, surgical, sterile, disposable, large size (7-1/2 or 8), 12s (Pairs)	box	1	-	-	
79.	Gowns, surgical 手套	item	5	-	-	
80.	Mask, face, disposable 面罩	item	50	20	-	
81.	Medicine cup (waxed paper or plastic), 30ml, graduated, disposable, 100s 藥杯	box	1	1	1	
82.	Microscope slide 顯微鏡用蓋片	item	100	60	-	
83.	Mortuary transfer bag, leakproof 屍袋	item	2	1	-	
84.	Needle, hypodermic 0.5 mm x 16 mm, sterile, 6s 針	package	6	1	-	Needle to fit into the type of syringes carried on board
85.	Needle, intramuscular injection, 1 mm, 5 cm, 6s 針	package	3	1	-	
86.	Needle, intramuscular injection, 1.1 mm, 3 cm, 6s 針	package	2	1	-	
87.	Occult blood detection tablet, with 60 filter papers, 60s 潛隱血探 測板	package	1	-	-	For detection of occult blood in faeces or sputum; follow instructions for use given by the manufacturer
88.	Pad, abdominal, sterile combined dressing, gauze, 20 cm x 20 cm; individually sealed	Item	6	3	3	
89.	Pad, cotton, eye, sterile, individually sealed, 12s	package	1	1	1	
90.	Pad, non-adherent sterile dressing, non-woven cotton and rayon fabric with perforated plastic cover, individually sealed, 8 cm x 10	item	100	50	20	Dry dressing material for wounds

		cm				
項目	項目名稱	單位	數量			備註
編號			A	B	C	
91.	Safety-pin, rustless 安全別針	item	100	50	20	Assorted sizes
92.	Scrubbing-brush, hand 硬毛刷	item	2	2	1	
93.	Sheath, rubber (condom), 3s	package	a sufficient quantity			
94.	Sheet, waterproof, 110 cm x 180 cm 防水薄片	item	2	1	1	
95.	Skin closure, adhesive, surgical, sterile (butterfly closure), 6 mm, 25s 皮膚黏劑	package	2	1	1	To close wounds in place of sutures when feasible
96.	Skin closure, adhesive, sutureless sterile, 10 cm x 8 cm	item	10	5	-	
97.	Suture, tapered, 1/2 circle, 70 cm long, size OO, sterile, individually sealed, 12s	package	1	-	-	
98.	Suture, armed, 1/2 circle, 25-mm, non-traumatic needle, non-absorbable, silk, braided, 45 cm long, size OOO, sterile, individually sealed 12s	package	2	1	-	
99.	Suture, armed, 3/3 circle, 20-mm needle, size OOO, sterile: absorbable, individually sealed, 12s	package	1	-	-	
100.	Suture, armed, non-absorbable, polyester, 3/8 circle, 13-mm needle with non-traumatic point, size 5-O, sterile, sealed, 12s	package	1	-	-	
101.	Suture removal kit. Containing: suture-removing forceps, sterile, and suture removal scissors, sterile	kit	1	-	-	
102.	Syringe, glass 玻璃注射器					
	(a) 2 ml	item	4	2		Injection needles should fit the type of syringes carried: glass syringes may be used. When disposable syringes are not available. Once used they should be discarded
	(b) 5 ml	item	4	2		
	(c) 20 ml	item	2	1		
103.	Syringe, plastic, disposable, sterile. Individually sealed, with injection needle: 塑膠注射器					
	(a) 2 ml, with hypodermic needle. 1/2 mm, 15 mm	item	50	25	10	
	(b) 2 ml, with intramuscular needle. 1 mm, 5 cm	Item	50	25	10	
	(c) 5 ml, with intramuscular needle. 1 mm, 5 cm	item	30	25	10	
104.	Test strip and colour chart, combined (urinary blood, glucose, ketone, protein, bilirubin, and pH), 100s	bottle	1	1		
105.	Test tablets, kit, glucose (reducing sugar) in urine, individually sealed, 36s 測試片	package	3	-	-	
106.	Tissues, facial	box	6	3	1	
107.	Thermometer, comical, fever 溫度計	item	6	2	2	Supplied with oral and rectal type of bulbs
108.	Tourniquet, non-oneumatic, blood-taking type, composed of gum rubber with Velcro-type fastener	item	1	1	1	
109.	Tongue-depressor, wooden	item	100	50	20	
110.	Towel, paper, sterile, disposable, individually wrapped, 12s 毛巾	package	2	1	-	
111.	Towels, surgical, cotton, 12s 毛巾	package	1	-	-	
112.	Wrapping material 包裝材料	package	1	-	-	For wrapping instruments and dressings for sterilization